

EKIALDEKO BARRUTIA

UDAL BATZARRA

4. AKTA

Batzar mota: Ohikoa

Eguna: 2018-11-28

Ordua: 18:35

Tokia: Altzako Alkateordetza.

Batzordeburua:

Miguel Angel Díez Bustos

Etorritakoak:

Udal ordezkariak:

Jose Maria Murguiondo Casal: (PP) (*Gai zerrendako hirugarren puntua aztertzen ari direla sartu da, 18:45ean*)

Harritokieta Larrañaga Alzaga (EH/BILDU)
(*Gai zerrendako hirugarren puntua aztertzen ari direla sartu da, 18:50ean*)

Martin Ibabe Ezeiza (EAJ-PNV)

Rafael Munilla Zabalza (EAJ-PNV)

Manex Ralla Arregi (EH/BILDU)

Duñike Agirrezabalaga Ugarte (PSE-EE)

Kintxo Gomez Lima (hitza badu, botorik ez)
(IRABAZI)

Elkarteen ordezkariak:

DISTRITO ESTE

JUNTA MUNICIPAL

ACTA Nº 4

Sesión: Ordinaria.

Día: 28-11-2018

Hora: 18:35

Lugar: Tenencia de Alcaldía de Altza.

Presidente:

Miguel Angel Díez Bustos

Asistentes:

Representación municipal:

Jose Maria Murguiondo Casal: (PP) (*Gai zerrendako hirugarren puntuan, aztertzen ari direla sartu da, 18:45etan*)

Harritokieta Larrañaga Alzaga
(EH/BILDU) (*Se incorpora cuando se está tratando el tercer punto del orden del día a las 18:50*)

Martin Ibabe Ezeiza (EAJ-PNV)

Rafael Munilla Zabalza (EAJ-PNV)

Manex Ralla Arregi (EH/BILDU)

Duñike Agirrezabalaga Ugarte (PSE-EE)

Kintxo Gomez Lima (con voz y sin voto)
(IRABAZI)

Representación asociativa:

Juan Luis Apalategi Erbiti (Larratzoko Osteguna auzo elkarte).

Jose Angel Apaolaza Udaquiola (Herripe auzo elkarte).

Raimundo Mendiburu Abad (Izbe auzo elkarte). *(Gai zerrendako hirugarren puntua aztertzen ari direla sartu da, 18:50ean)*

Xenki Berho Mujica (Emanhar elkarte).

Antxon Alfaro Sagasti (“Altzako Historia Mintegia” elkarte).

Maria Mercedes Fernandez Boga (Plazandreok elkarte). *(Gai zerrendako azken puntua aztertzen ari direla sartu da)*

Bertaratu ez direnak:

Roberto Otero Huarte (Intxaurdi auzo elkarte).

Juan Miguel Sosa Garcia (AUZOA elkarte).

Idazkaria: Uxue Iriondo Lopez, Ekialdeko Barrutiko unitateko arduraduna, idazkariak eskuordetuta.

BATZORDEBURUAK bilkura hasitzat jo ondoren, GAI ZERRENDA hau lantzeari ekin diote:

Juan Luis Apalategi Erbiti (AAVV Osteguna de Larratxo).

Jose Angel Apaolaza Udaquiola (AAVV Herripe).

Raimundo Mendiburu Abad (AAVV Izbe). *(Se incorpora cuando se está tratando el tercer punto del orden del día a las 18:50)*

Xenki Berho Mujica (Asociación Emanhar).

Antxon Alfaro Sagasti (Asociación “Altzako Historia Mintegia”).

Maria Mercedes Fernandez Boga (Asociación Plazandreok). *(Se incorpora cuando se está tratando el quinto punto del orden del día)*

Ausentes:

Roberto Otero Huarte (AAVV Intxaurdi).

Juan Miguel Sosa Garcia (Asociación AUZOA).

Secretaria: Uxue Iriondo Lopez, Responsable de la unidad del distrito Este, por delegación del Secretario.

Declarada abierta la sesión por la PRESIDENCIA, se pasa a desarrollar el siguiente ORDEN DEL DÍA:

1. Aurreko saioaren akta onartzea

Zinegotzi-lehendakariak hasi du bilera, eta adierazi du bozketari ekingo diotela, ezer esatekorik ez badago.

**BOZKETAREN EMAITZA:
ONARTUA,
AHO BATEZ.**

Adierazitakoak saioen egunerokoan jaso dira.

2. Auzoan Elkartearen inguruan.

Zinegotzi-lehendakariak hartu du hitza, eta Ekialdeko Barrutiko Batzordean Auzoan elkarrearen ordezkari den Mabel Vidalek bidalitako idazkiak zer jartzen duen adierazi die gainerako kideei.

Batzordeko kide izateari utzi egin diola dio.

Adierazitakoa saioen egunerokoan jaso da.

3. Komunikazio planaren inguruan.

Zinegotzi lehendakariak esan du Beñat Jauregi Artolak azalduko dituela (Herritarren Partaidetzarako teknikaria) zein izango diren komunikazio plana egiteko orduan landu beharreko punturik garrantzitsuenak.

Beñat Jauregik hitz egin ondoren, beste hauek hitz egin dute:

1. Aprobación del acta de la sesión anterior.

El Sr. Concejal-Presidente abre la sesión manifestando que se procede a la votación de acta si no hay nada que aportar.

**RESULTADO DE LA VOTACIÓN:
APROBADA.
UNANIMIDAD DE LOS PRESENTES**

El contenido de las intervenciones figura en el diario de sesiones.

2. En relación a la asociación Auzoan.

El Sr. Concejal-Presidente interviene transmitiendo al resto de los miembros presentes, el contenido del escrito recibido por parte de Mabel Vidal, miembro de la Junta del Distrito Este en representación de Auzoan.

En el que renuncia a su nombramiento como miembro de la junta

El contenido de la intervención figura en el diario de sesiones.

3. En relación al plan de comunicación.

El Sr. Concejal-Presidente interviene transmitiendo a la mesa, que será Beñat Jauregi Artola (técnico de participación ciudadana) quien expondrá a la mesa cuales son los puntos mas relevantes en los que habrá que trabajar a la hora de elaborar el plan de comunicación.

Finalizada la exposición de Beñat Jauregui intervienen:

- Kintxo Gomez Lima
- Miguel Angel Díez Bustos

- Kintxo Gomez Lima
- Miguel Angel Díez Bustos

Adierazitakoak saioen egunerokoan jaso dira.

El contenido de las intervenciones figura en el diario de sesiones.

4. Partaidetzazko aurrekontuei buruzko prozesuaren balorazioa.

4. Valoración del proceso de los presupuestos participativos.

Zinegotzi lehendakariak gai-zerrendako laugarren puntuari ekin dio, eta Historia Mintegiaren ordezkari Antxon Alfarori eman dio hitza. Hark, zenbait elkartek partaidetzazko aurrekontuen prozesua barrutiari dagokionez zer-nola izan den-eta egindako hausnarketaren berri eman dio mahairi.

El Sr. Concejal-Presidente, da inicio al cuarto punto del orden del día, cediendo la palabra a Antxon alfarero representante de Al-tzako Historia Mintegia, que traslada a la mesa, la reflexión realizada por algunas aso-ciaciones, a cerca de como se ha llevado el proceso de los presupuestos en general res-pecto al Distrito.

Gero, honako hauek mintzatu dira:

Acto seguido, intervienen las señoras y los señores:

- Duñike Agirrezabalaga Ugarte
- Jose Angel Apaolaza Udaquiola
- Juan Luis Apalategi Erbiti
- Raimundo Mendiburu Abad

- Xenki Berho Mujica

- Antxon Alfarero Sagasti

- Maria Mercedes Fernandez Boga

- Martin Ibabe Ezeiza

- Manex Ralla Arregi
- Kintxo Gomez Lima
- Zinegotzi-lehendakaria

- Idazkaria.

- Duñike Agirrezabalaga Ugarte
- Jose Angel Apaolaza Udaquiola
- Juan Luis Apalategi Erbiti
- Raimundo Mendiburu Abad

- Xenki Berho Mujica

- Antxon Alfarero Sagasti

- Maria Mercedes Fernandez Boga

- Martin Ibabe Ezeiza

- Manex Ralla Arregi
- Kintxo Gomez Lima
- Sr. Concejal-Presidente

- La secretaria.

Adierazitakoak saioen egunerokoan jaso dira.

El contenido de las intervenciones figu-ra en el diario de sesiones.

5. Lan taldeen inguruan.

Zinegotzi lehendakariak esan du lantaldeetan lanen egiten hasi beharra dagoela. Halaber, mahaiari esan dio arduradun bakoitzak badituela haren taldeko kideen datuak, lehengo bilera egiteko modua izateko.

Gero, honako hauek mintzatu dira:

- Jose Angel Apaolaza Udaquiola
- Raimundo Mendiburu Abad
- Antxon Alfaro Sagasti
- Manex Ralla Arregi
- Beñat Jauregi Artola (Partaidetzako teknikaria)
- Zinegotzi-lehendakaria

Adierazitakoak saioen egunerokoan jaso dira.

6. Galderak eta eskaerak

Zinegotzi lehendakariak jakinarazi du aztergaien zerrendako azken puntua aztertzeari ekingo diotela.

Puntu honetan, bilerara etorritakoentzat interesgarriak diren gai batzuk jorratu

5. En relación a los grupos de trabajo.

El Sr. Concejal-Presidente interviene expresando la necesidad de comenzar a trabajar en los grupos de trabajo. Así mismo, indica a la mesa que cada responsable ya dispone de los datos de los miembros de su grupo para poder concertar una primera reunión.

Acto seguido, intervienen las señoras y los señores:

- Jose Angel Apaolaza Udaquiola
- Raimundo Mendiburu Abad
- Antxon Alfaro Sagasti
- Manex Ralla Arregi
- Beñat Jauregi Artola (Técnico de participación)
- Sr. Concejal-Presidente

El contenido de las intervenciones figura en el diario de sesiones.

6. Ruegos y preguntas

El Sr. Concejal-Presidente comunica, que se procede a tratar el último punto del orden del día.

En Este punto se tratan distintos temas de interés para los presentes.

dituzte.

Puntu honetan, honako hauek mintzatu dira.

- Duñike Agirrezabalaga Ugarte
- Jose Angel Apaolaza Udaquiola
- Raimundo Mendiburu Abad
- Antxon Alfaro Sagasti
- Maria Mercedes Fernandez Boga
- Martin Ibabe Ezeiza
- Manex Ralla Arregi
- Kintxo Gomez Lima
- Zinegotzi-lehendakaria
- Idazkaria

Adierazitakoak saioen egunerokoan jaso dira.

En este punto, intervienen los señores:

- Duñike Agirrezabalaga Ugarte
- Jose Angel Apaolaza Udaquiola
- Raimundo Mendiburu Abad
- Antxon Alfaro Sagasti
- Maria Mercedes Fernandez Boga
- Martin Ibabe Ezeiza
- Manex Ralla Arregi
- Kintxo Gomez Lima
- Sr. Concejal-Presidente
- La secretaria.

El contenido de las intervenciones figura en el diario de sesiones.

Eta bestelako aztergairik ez dagoela, batzordeburuak, goiburuan adierazitako eguneko arratsaldeko zortzietan, bilkura amaitutzat jo du; eta NIK, IDAZKARI GISA, horren guztiaren FEDE EMATEN DUT.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el presidente declara terminada la sesión a las veinte horas de la fecha expresada en el encabezamiento; de todo lo cual, YO, LA SECRETARIA, DOY FE.

**BATZORDEBURUAK O.E./
Vº Bº DEL PRESIDENTE**

Miguel Angel Díez Bustos